

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Fight Pigs Gersau				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1 Fight Pigs Gersau			VET																
CLUB 2 Malcantone			VET																
Lieu / Ort Capolago			Date / Datum 21.10.2023																
Location / Luogo			Date / Data																
Start / Beginn 11:28			End / Ende 12:53		Match Number / Index SCV32														
Début / Inizio			Fin / Fine		Spiel-Nr / Indice di gara														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa		X														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		42														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur			218283 PRADA Manuela		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		218842						
Official scorer Marqueur			221337 BERNASCONI Marco		2 Malcantone		Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Referee 1 Arbitre 1			9800 ORTELLI Moreno		3		TIME OUT				TOTAL								
Referee 2 Arbitre 2			9252 PUZ Adrian		4		X X X				5								
Tech. Director Directeur tech.			9082 POULICHET Vincent		5		TOTAL				2 min								
RESULT			FINAL		6		Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1				CLUB 2								
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2		2		5				7								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Malcantone												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		4		CAPTAIN 1				Signature / Unterschrift / Firma								
Overtime / Verl. ProL / Sup.			0		0		CAPTAIN 2				Signature / Unterschrift / Firma								
Penalty / Rigori			0		0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10219										
COACH			SIGNORINI Silvio		7		TIME OUT				TOTAL								
COACH			SIGNORINI Silvio		8		X X X				7								
COACH			SIGNORINI Silvio		9		TOTAL				4 min								